大清光緒廿一年

第四千零廿七號

叻報

（本館開設在禧巴虱口門牌第廿一號）

乙未三月十九日

（大英一千八百九十五年四月十三號拜六）

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報須加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人淨印工藝達精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜刊

本館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯罵成文以及支離變解者概不登翰翻後　譯會來札尚祈自諱與須爲眞附墨兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

閱報價每月一元伍仙每張五仙凡告白費日每字一仙次日雙每字半仙滿日一出每号二鎬

中日高明細地圖發售　○敬者茲本館新由上海寄到中日高三國輿圖全圖二款均屬精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購買者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○敬者本館新印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先恐後幾即經傳聲而來問者仍復源源不絶茲本館再不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

粉飾欺僞爲治國之大病論

去年中倭釁起羽檄紛馳雖勝負爲兵家之常而局外者時或挾持其短長而斷衡其得失嘗有西字報因論列中日之事而大書特書曰最無信者莫如日本之人最貪婪者莫如中國之官該報果何所指而云然今已不復省記然片言居要實獲我心不禁歎其如老吏之斷獄儼鐵案之難移也夫無信則暮楚朝秦既不可以交鄰亦不可以爲國貪婪則粉飾欺僞上之則貽憂宗社下之則荼毒蒼生是皆不可以享隆平之福臻郅治之休者也夫日本之無信他人既已言之固無庸再爲深論而僕固中國人也爲中國之人鑒中國之治方冀有休養生息於數年之後父老雍容觀德化子弟踴躍頌太平即赳赳之夫皆可爲干城腹心之寄於此而不戒其粉飾欺僞猶之治病而不求其本庸有濟乎而欲其元氣不至於脫衡筋力不至於衰頹庸可得乎而凡粉飾欺僞之端皆貪之一念有以中之所以六計歟廉在今日尤爲亟亟也試就其故而鮮言之即如置一器用一人苟徒以粉飾求工則明知故事徒循無裨實用而或瞻徇情面或圖飽私囊祇求得其形似襲其虛名便可快然自足是故購械則不計其良楛但使規模粗具已覺彈壓一己之經營用人則不問賢奸但使戴德感恩自可保吾儕之富貴當太平無事之際猶可緊愚飾智巧爲彌縫一旦戎馬逼於郊圻以云挫銳摧堅則利器不足言也以云運籌決策則人才不足言也至動而有悔之餘果能幡然改圖則一蹶尚冀其復振乃始終迴護至於一敗塗地而後已是皆粉飾之念有以累之耳上之實望於下者不求其實際下之取悅於上者亦純出乎虛聲上下相蒙因循成習有不關至於決裂而不可收拾者幾希曩聞中國之購船置械選將練兵類多有虛名而無實效然當承平日久四境乂安其所謂兵輪固儼然旌旗映日戈戟連雲稱雄於表海之閫也所謂將領固儼然發號施令仗鉞秉旄威行於三軍之內也謂爲苟且粉飾其誰避之乃一試之用而立窮其所謂宿將有不戰而潰聞敵先逃者矣所謂水雷炸炮有實以沙礫而不能轟燃者矣所謂至精至利之鎗炮有錯配彈丸雖轟然而終歸無用者矣一誤再誤卒無可挽回謂非粉飾於平時而償機於臨事乎且也敵氛已逼正當存亡危急之秋而購械買艦猶有爭論中飽之錢而輾轉不就者或浮開價值而以苦窳濫充者雖僅據道路傳聞未嘗得之目覩然人言藉藉豈盡無因能勿爲之長太息乎書言作德心逸日休作僞心勞日拙所以泰西諸國苟有圖冀求治之君劃其政俗必蒸蒸日上良由風氣純樸政無大小必以實心力行之舉財賦治軍旅興商賈勸農工以至樹藝種植之徵無不各有專官以講求其得失一有不善即去之惟恐不速有議院人員得以抗議以達管實相之而各商民亦得於議院中進參一說官民浹洽並無隔閡之處雖欲從事於粉飾其勢亦有所不能所以坐致富強若合操券而得也求治者尚其以興利除弊之實心而辨之早辨乎

諭旨恭錄

○二月二十二日內閣抄奉　上諭步軍統領衙門奏特參疏防盜竊各案之地面官一摺京師人煙稠密良莠不齊地方官應如何認眞梭巡嚴查乃各該員於竊劫之案呈報遲延且有諱匿未獲者實屬緝捕不力廂黃旗蒙古副尉雙凌捕盜步軍校嚴春步軍校長興四旗協尉鶴春海捕章京林英海查章京長濟正黃旗漢軍委協尉景昌捕盜步軍校續祥委步軍校恩祥四旗協尉興廉海捕章京鑑祿海查章京額勒精額正白旗蒙古協尉興壽捕盜步軍校德興額步軍校照榮四旗協尉濟山海捕章京復本海查章京常貴廂紅旗滿洲副尉塔芳阿捕盜步軍校富克精額委步軍校志齡四旗協尉玉麟海捕

將茂璧俱照例用擬補國子監學錄任滿截省准其補授兩淮安豐場大使監文保舉直隸候補知縣王式□山東候補知縣楊陰棠甘肅候補知縣蔡世德雲南補用知縣王麟俱照例用卓異河南□城縣知縣邵需准其卓異加一級仍註冊回任候升察留吏部筆帖式致書西拉布瑞塘因銘俱准其留部欽此　廿五日奉　上諭文璧奏因病懇請開缺一摺武備院卿文暉著補授其開缺之缺欽此○三月初六日奉　硃筆圈出徐樹銘為正考官啟秀李文田唐景崇為副考官欽此○同日奉　硃筆圈出同考官著惲毓鼎楊晨余誠格周克寬寶暨韓當森陳會佑符鼎瑞于齊慶王式文彭述周樹模吳陰培劉玉珂彭清藜陳榮昌鍾麟許[illegible]去欽此○同日奉　硃筆圈出內簾監試著松年王會英去內場監試文郁潤張聯鈞吳光奎宋承庠胡薏榮桂文去欽此○同日奉　硃筆圈出場內提調監察著左翼副都統崇年奕副都統豐深去欽此○同日奉　硃筆派出收掌試卷等所官著丙飛翰屏劉華蘇玉霖楊祖翻江逢辰王濟李祥暉羅厚焜和庚吉陸丁學沈鈞琛史官右題學禮孟廣模孫文翰郭曾堂王者馨許象明汪文衡李振甲李寅齡文明去欽此

中日電音　○十六日英京錢來電報云李傅相現與倭國大臣在施模奴買基議和彼此尚為融洽然據外間所傳之消息則謂倭人之意倘中國能從以下所列之欵方能罷兵其欵云　一中國須允高麗事權歸日人辦理　二中國應將滿洲首境幷旅順一地割歸倭國　三臺灣一境亦歸日人所轄　四中國所有各海口及有水路可通者一槪開為口岸通商貿易　五中國須賠償欵項四百兆元　六此賠項尚未償清以前日人可擇地駐兵俟償欵交清而後撤退傳言如此若如所說則中國利權不幾全失是與舉全國而讓之於敵者相去幾何哉想中原之士凡血性者不乏其人倘日本果作如此苛求勢必激動人心想必有倣馬勤王操戈而起者矣

澎湖陷鄉傳　上海衆信云當日兵進窺澎湖之時澎湖之松島艦擱淺於港口迫四日之久始能出險云云竊當是之時設我南洋有戰艦於斯向何患不將該艦擊碎哉來信又言屆時倭艦伊東於去月廿七日進攻該處東方炮台相戰移時至是瞰華軍乘台逃去迫至翌早發軍登岸佔其炮台即從台中發炮反攻其南境炮台台中將士竟不與之交戰故未幾南台亦陷因計日兵在澎所獲華軍約近千名之數餘者均任其自行逃去至日本兵丁死者一名傷者計廿七名云云嗚呼兵氣不揚一至此耶錄畢不禁為之失聲一哭

主筆角門　○歐洲風氣常有以角門而分是非曲直者此風以法國為尤甚即堂堂之大臣亦有因約踢門者下此者無論矣近據河內衆信云前日有法報二家因其主筆□出違章互相攻訐兩不相下由是積□毀難能休於是二人乃相約持刀角門以分曲直是非彼此請到公正人等在場監視剛經二人角門良久中有一人受傷而公正人乃從傍止之其門於是乎罷云

日人購船　○昨接歐洲來信云風聞日本現復向購買芝利國之戰艦二艘該艦現已行抵[illegible]山地面不日即當駛回備資調用云云

招舉局員　○本埠工部局內丹戎巴□人員都馬沙□現已自行告退所遺之席照例招舉人員充授故工部局總辦然直書已將此事出有告白定於四月初二日集衆人票舉充至其告白經已登列本報之中閱之便能知悉

越南米船　○昨接西貢來信云近來該市起落迄無一定稻穀米之來自內地者將日由內地運到穀米約近四萬担之譜至其載米船稅若往港則每担收銀二角若來滬則每担祗收一占其往來各處者則每担收銀二角之占之數云

癲人傷人　○昨據占卑來信云該處有某學拉迪入於本月十三忽然狂發持□闖入某處炮台內衛守台將官狠刺其將斃幸出不意因被刺傷斃然當格門之際該癲漢亦已受傷延至是夜即經斃命云當時□□被命可謂其生死

洋關冊報　○頃閱中國洋關稅務司所刊一千八百九十四年稅冊內開是年入口貨價值銀一百六十二兆十萬一千九百一十七一兩出口貨價值銀二百九十兆二十萬七千四百二十三兩之九十三年入口貨價加多七十四萬九千二兩出口貨價加多十一兆四十七萬二千二百一十一兩自洋關開辦以來歷年出入口貨價均是年為最鉅所收稅項多於九十三年五十三萬四千三百五十兩較之前數年則又略有短絀是年土烟所收之稅比之九十三年加多一千九萬八千九百兩而鴉片釐稅併徵比上年減少四十二萬九千五百九十兩云

罷工續述　○香港各挑夫聯衆罷工一事前經列報茲接前途來信謂各挑夫等至初七日尚未復業是日仍由港官調遣兵及監犯開船操作雖皇后及孟木火船載到之貨均由西兵代為起卸深馬利火船上起卸貨物以監犯力任其勞補國加例火船則在該公司碼頭備令挑夫起貨仍請西兵□□帰以免罷工之挑夫見而生事沙宣行之□刺端鴨加船主禀請巡捕官代僱挑夫一百名落船執役巡捕官命英艦柯路及士丹頓往海傍沿途尋覓有受雇者每人每日給工價一元少頃即有百餘人屆荷竹鑼蠟燭集夫樂又有大隊繼至多至數百人隨由沙宣小火船將僱定之人輸往[illegible]失是落海[illegible]人乃始能撥之以上岸時伊士馬利打火船招雇二十五人亦一呼即集然皆有挿差保護始敢前往作工各[illegible]總巡設法俾僱均不敢少有違抗英國兵船繼消及仙離星安均於是日往港落煤維芝波路打兵船僱挑夫[illegible]嘉坡然後□用云

挑夫復業　○上節所錄香港工役停歇一事前録畢旋接落友來信云香港□□工役於初九日罷末□□□十日各工役已一

紅首冠仔一樂總經理出售

啟者本公司所製之紅首冠仔嘜萬國馳名已久乃本歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十十年之久爾其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自能酒到成而發凡沽飲者無不盛稱其美且飲酒與暖天氣甚屬合宜諸翁留意新細心辨認招頭庄及以上所列各標頭件帶來士拿牌只金字等西字為憑庶不至為彼珠目混是所盼盼

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

大英一千八百九十三年二月拾號

不殺呼書爾商 珍麥行謹啟

正金鐘嘜萬騰澳酒出售

啟者本公司督辦正金鐘嘜萬騰澳酒久已馳名歸華諸翁君子均甚明之矣已經定與本坡酒公司包銷以應諸沽凡有欲沽此酒者請至酒公司沽買價得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料保無偽充之對此酒若在本坡沽必甚聯合宜且價亦甚廉諸翁諸用須留心辨明以免魚珠之混雜

上所有各標如無本行不殺呼啓華字者定為假貨幸勿為之顧買在市上假冒者甚多顧本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼書罪齋珍麥行謹啓

呼泰公司

正價上美酒格外一…

東小…

萬實功苑生吧虱街

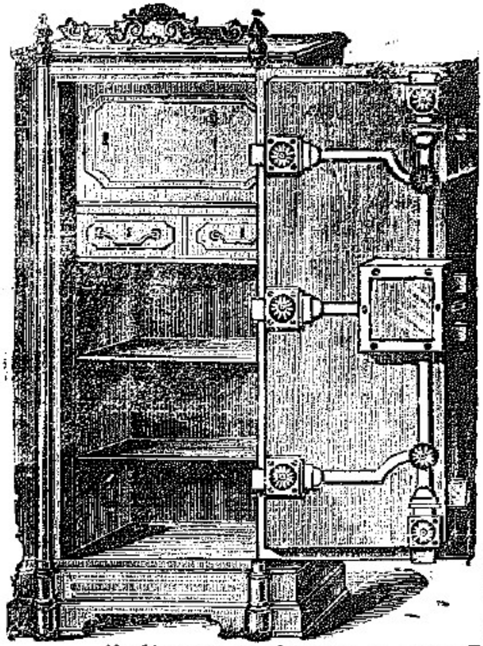
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保臉痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風濇風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售



啟者本行所售之器在本坡馳名已久素蒙 諸君賜用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價錢各有號數一百元以上而止賜顧者著名工師所製極為善本坊所有西人齊智人 及修理 諸君敢多向本行購買者因舖中之需用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行鑒閱是幸此佈

大英一千八百九十年二月四號

不殺呼書公司謹啟

加珍目至殺公司謹啓

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製
東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等恙及痔瘡試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致窮勢日深惟有此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見效所以爲妙也每罇價銀五角其嘢治另詳藥罇內代理人其臨大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顧者請移玉趾茲將醫愈筋痛之症年譜痛人圖式經驗贊詞謝列於左以見此藥之佳非自爲誇獎也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試閱沙君之贊詞曰　余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其疾無生還矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作適聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一罇方待在手而痛苦瞑眩大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一灣而痊癒如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日　勝咸華裔勿審列制地方沙膠呼德頒拜

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

--AND--

STRENGTH-BUILDER.

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勞藥水

此藥水晶性和平功效奇驗無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必腸消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境禽條託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號　英國醫士亞耶謹啟

○啟者翻譯司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故歷爲國家信任厥功偉鉅其照華英會籍地圖發售於乾坤現有所著華英會籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六毫　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二毫　英學初階每部銀六角　鐵版地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要謎書中發明妙蘊舉筆難宜書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針學者寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英國各國牌照無論中外人翻刻必加罪究此佈　光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山華永豐號　星嘉坡絲木街興隆號啟

貨艙出租

○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎巴葛東地方現欲出租與人囤積用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲租此貨艙者請至本行面商便得至於艙租一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日　莫實得洋行謹啟

象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督崇象頭標牽先那蜜酒來叻專爲實得力埠仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於衛德力士喉最爲相宜潤合體用者轉轉辨一覽而知按式選取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本司發貨認象首標爲記庶不致誤　特佈此

大英一千八百九十三年　月廿一號

新嘉坡發賣公司謹啟

其罪而釋之其人抱頭而去

又獲頑民 ○近來國家嚴捕頑民定解回華者業經屢見乃十七日又獲一匪查其人名曰矮仔隱係爲粵籍至其被獲之故聞經國家查得穩前在叻地曾充某會頭人嗣因國家嚴辦會徒故已潛回華海乃近日復回叻地因被暗差所獲聞此案當俟制軍核奪若果情眞罪確恐又不免於衣錦榮旋矣噫

門黨被拘 ○十七日下午二點餘鐘時本坡十八溪墘之處又有鬥毆之端查鬥者係爲閩潮二黨各有數人洶洶而鬥勢殊狠惡彌經巡差赶至因拘獲閩人吳凸潮人陳金成陳娘罕三名惟凸與金成均已傷嚴頭顱血流如注即經捕差將其舁送西醫院中調理今此案尚未經府尊堂訊故其鬥因何而起則尙未能知之也

痞民繫獄 ○前報閩人鄭艮興黃過二名被牛車水得順利娼寮鳴捕將其執控一案十七日業由府尊提訊據得順利鴇供稱兩被告於初十晚七點餘鐘時即到寮中聲言呼妓伴宿因在妓房坐至十一點鐘之際潛將烟鎗盜竊藏於身中即欲出門該妓上前阻閙詎反被其毆打借端滋鬧毀壞物件甚多云云府尊訊畢知二人果有應得之辜爰判各監禁三閱月之期示儆

驗調勁兵 ○去月廿八日寓京西友來信云傳聞中國大皇帝諭飭山西陝西河南三省大吏各選精兵若干名派員率領北上屯駐京城相近地方候聽調遣並諭此兵必須於華歷四月十八日以前一律赶到不得遲延其山西河南二省統帶官聞因公幹先已到京矣

分軍駐廈 ○廈門來信云臺廈爲閩南門戶日人既據澎湖倘展輪趨廈誠屬易易守廈文武各官因兵力單弱上稟督轅請兵分紮督憲譚文卿宮保遂檄令統帶恪靖福靖兩營之洪鎮軍永安督隊往援並派鴻字正營弁勇同往防堵大軍既集當可安堵無虞矣

交卸有期 ○閩浙總督譚文卿宮保奉 旨調補四川總督俟新任閩督邊制軍到省交代即可起節西行聞邊制軍准於三月初旬抵省宮保業將行李衣箱派准補長福營守備張鍾押赴琛航輪船載回珂里矣

命案詳述 ○頃閱上海新聞報云去冬江西上饒縣地方出一謀斃親夫之案其本夫黃某耕種度日娶妻陸氏已二十餘年生有兩女長十四幼年十二惟該氏素有奸夫鐵匠陳某往來已久本夫雖明知此事不敢與較因帶同兩女另室而睡不料九月間黃某盜取張姓田禾被張拿獲痛打一頓旋經旁人調處令張出養傷費米穀二石以寢其事詎陸氏與奸夫陳某頓懷不良商同將本夫謀斃詐取張姓之財議畢遂於某日半夜與奸夫兩人動手婦勒其頸奸夫將鐵箝夾碎腎囊以制其命當行兇時以致兩女與父同睡已入黑甜孰知大女囫圇而不敢聲張也次日陸氏即邀同地保並鄰與張姓理論謂我夫前被張姓痛打現今傷發斃命如何料理張姓稱有家財長於訟累願出六十金以了其事詎陸氏尙不滿意胆敢赴上饒縣衙門呈報旋由朱紹霞明府帶同刑仵人等親臨相驗仵作稟明先有皮傷早已平復並無致命傷痕惟腎囊破碎因而斃命陸氏口稱被張姓踢碎傷發而死叩求伸冤大令隨將原被人等帶回衙署訊問豈知到案後十四歲之大女極口呼冤人以爲父親被人毆死自應稱冤朱明府乃喚該女詢問而該女即將母親如何與鐵匠通奸如何被打傷已平復置係母親與鐵匠於半夜時自己謀死想要訛詐張姓銀錢親見一五一十盡行供出問其如何在家不即早說答如果說出倘被一个謀死此冤如何得伸該氏聞女還供出底細亦只得照實直供朱明府得供後飭仵收禁詳辦惟二女年已不小無人撫養意謂張姓若無此女訟累無底乃將二女交張姓撫養復又捐廉爲二女製辦棉衣過冬然事雖昭雪而鐵匠早已遠颺此案終難彀辦因循例移會鄰封飭緝並移牒城隍神一體協緝大令親詣神前行禮將移文焚化不數日間奸夫仍舊回來被差拿住據奸夫云自犯案情重大料無不破逃往浙省衢州府歇宿飯店是夜即有一穿黑衣者與之同宿一房據云爾之案件已破赶快逃生爾若不認路逕明晨跟我同走轉奸夫信以爲實跟隨黑衣人曉行夜宿走有幾天仍至上饒縣衙於是被公差拿獲解案黑衣人亦即不見意者其城隍之陰差歟可見朱明府爲民伸冤至誠感格彼窮兇極惡者欲爲漏網之魚也詎可得乎

官場要話 ○金陵籌防局總辦由張香帥特委江蘇候補道沈艾蒼觀察辦理按觀察籍隸閩江即前任江督文肅公長子其於操奠籌防一道深知利弊而於收支儲發尤精心擘劃不願假手他人現值海疆多事倭寇猖狂自顧一身亦覺難肩衆任遍聞其家屬親串及同鄉等無不求覓枝棲以爲餬口之計觀察遍寫總辦籌防局務本係在在需人隨將籌親友各派執事以致局中司事上下人等全屬閩籍人物無一他方人民專爲香帥所聞忽於某日見某當道時笑謂之曰籌防一局自沈道辦理後上下司事人等多係閩省人但以後各局所用司事必需稟明本部堂然後錄用但此係傳聞之語未知確否尚未見有明文也

京報選錄 ○岑毓寶片 再前准戶部咨內閣奉 上諭原任雲貴總督岑毓英著加恩晉贈太子太傅入祀賢良祠並於雲南省城建立專祠欽此又原任雲貴總督劉長佑著督臣王文韶會同前撫臣譚鈞培奏 請於雲南省城建立專祠由地方官春秋致祭等因光緒十八年六月十四日奉硃批著照所請禮部知道欽此節經行司移局查照籌款委員監修去後嗣臣在署布政使任內會同雲南善後局司道詳岑襄勤劉武愼兩祠均於光緒二十年二月內修建完竣詳請 奏咨立案前兼護督臣譚鈞培未及核辦因病出缺留交到臣覆查無異除咨

戶禮部查照立案外謹附片具陳伏乞 聖鑒再雲南巡撫臣護理無庸兩銜合併聲明謹 奏奉 硃批該部知道欽此○劉坤一片 再擬駐紮樂亭統領兩江督標親軍等營山西大同鎮總兵劉光才稟該軍四礮克虜卜後膛開花等砲數十尊需用拉砲馬二百八十匹擬派遊擊劉光啟前赴張家口喇嘛廟一帶採買回營以資應用請咨等情前來查軍營需採買戰馬例准免稅除咨兵部發給馬票外理合附片陳明伏乞 聖鑒敕部查照辦理謹 奏奉 硃批兵部知道欽此○李秉衡片 海上軍務方殷兵差絡繹需用車輛臣恐州縣藉口賠累遂致擾民飭議定車價由地方官墊發准其作正開銷爲牧令者宜如何振刷精神盡心職事乃查有平度州知州茅恩綬於應付車輛令民間騾馬牛驢悉行造册諉役藉端訛詐凡民間畜有騾馬牛驢之家偏索錢文臣因其不恤民艱飭將茅恩綬撤任該牧聞信後竟將地方民事付之不理兵差過境亦不支應車輛實屬任性妄爲又據兗州鎮總兵田恩來咨稱署理台莊營參將陳敬和於挑練補防兵短缺額數扣口糧平日苛虐兵丁聲名甚劣又登州防務緊要德州營參將趙得華將原駐德州之精健右營派帶官帶赴登防令趙得華另募一營填紮德州該營幫帶官遊擊趙正元臨期因病請假顯有藉詞推諉情弊以上三員均未便稍事姑容相應請 旨將平度州知州茅恩綬署台莊營參將候補遊擊陳敬和均即行革職候補遊擊趙正元請以都司降補以示懲儆所遺平度州員缺東省現有應補人員應請扣留外補合併聲明附片馳奏伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

輪船常川往來營口

○啟者茲敝號有稅定德源號之高踏丁官輪船常川往來營口該船泊在滸水港口倘諸君有欲搭客配貨者到敝號相商特此佈聞

大清光緒廿一年三月十九日　泰協成號告白

工部局告白

○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本埠工部局丹戎吧葛第一段人員都嗎沙八自行告退故欲於一千八百九十五年亦不墨月廿六號即華四月初二日禮拜五在怨民申路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午五點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡諸肯稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之兩該公舉字當於亦不墨月二十號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自付度果否有權可以公舉第一段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於亦不墨月廿二號在怨民寧路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千八百九十五年西月十二號　新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟

賞格

○立賞格人小坡鐵巴虱門牌二十九號新恒興號爲出賞格事禍因本月十四夜敝號店內鐵櫃被匪徒康炮偷開失去大銀九百一十七元逃走不知去向然此康炮本係寄跡本店今年廿二歲其人高有六尺面色不白不黑身瘦現今竟自隱跡倘四方 君子有能知此匪徒下落前來報聞引拿著給花紅銀五十元報信者賞花紅銀二十五元倘該匪有餘資不拘多少敝號當與報信之人均分其半立帖是實決不食言此佈

大清光緒二十一年三月十八日　立賞帖小坡新恒興號謹啟

承股聲明

○啟者小坡加籠律門牌三百七十八號協源號頂讓生理原係吳悅賢李藩成盛源號昇協順號四人自甲午年四月間開創迄來無異茲因昇協順號吳仁辨志圖別業願將名下股份抽出是以請到公親黃廷昭李榮周老爺駕臨秉正核算將吳仁辨名下所有本利錢項一概當公親台前交昇協順號吳仁辨收領清訖而吳仁辨所得股份即行註銷所有協源號歸底傢私以及來往賬目一概歸與吳悅賢李藩成盛源三人承受日後生理發虧不干昇協順號吳仁辨之事倘昇協順號吳仁辨有與各寶號交易揭借等事惟向辨手是問與協源公司無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十一年三月十七日　協源號吳悅賢李藩成盛源謹啟

花園出稅

○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬鑾實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面商便得特此佈告

大清光緒廿一年三月十六日　黃坤豐號謹啟

辭伴聲明

○啟者敝號同安堂前係張裕馨又名錦春司理牛藥材諸務今因事不合即於乙未年三月初二日業經辭出不用嗣後倘他有與 諸寶號交易取貨債欠經手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論

光緒廿一年三月十五日　老爺宮街同安堂告白

勸辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐歸并直隸奉天山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時頒給轉給此人所共見共聞隨捐隨解從不集壓所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發選缺即補各項花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時充填實收如有情願樂輸鉅款本局亦即當稟 兩江督憲破格 奏給獎敘用特佈告所各踴躍要需稗益大局幸甚本局向駐寓叻即爲與公司　吳德源號

大清光緒二十一年二月初一日　總理南洋新嘉坡等處勸辦賑直山東江蘇捐輸獎委員謝諭啟

遷移告白 ○啟者本號向在小呀爪亞街第三十二號門牌創號駿發光緒二十年二月初七日遷至大嗎山仔頂第四十八番二號門牌仍舊開張至本號股東係曾盛喜曾蓮喜陳春好吳賓深四人并無他股茲特聲明如本店往各齊號賒取貨件若非司理人曾蓮喜吳賓深二人親到即以簿仔及蓋印爲憑若無印簿而遣交與他人是爲 諸君自悞本號斷不能爲之承認所 見諒特此佈聞

大清光緒二十一年三月十一日　山仔頂合順昌號謹啟

帆船往毛里嶼 ○茲有法國帆船一艘名係帶末大有七百噸茲欲由新啟行前往毛里嶼埠 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨本寫字樓內面商便妥特此佈告　　亞洋行謹啟

大英一千八百九十五年三月三十號

敬頌良醫 ○啟者予之小兒近患赤白痢惡疾遍延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東君蘇瑞玉先生診視早已藥到回春藥劑全愈誠可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重爰陳數語以示銘感弗忘云爾

大清光緒二十一年三月十一日　振興號陳成溫謹啟　11

聲明告白 ○啟者吉隆坡福建街門牌二十六號萬和成號布路什貨生理原係曾聯萬和隆號洪基記自癸巳年開創嗣付洪署記在店司理向來無異刻因洪基記志闕興盡願將萬和成全盤生理店底貨物傢器來往賬目一切頂與洪署記承受經在二月初八日請到各親朋戚臨秉公核算交代明白該賠承銀項亦經公親台前約期清楚即日將萬和成全盤生理交盤與洪署記而受任其自己永遠經營日後生理盈虧以及從前嗣後有與各寶號來往賬目揭借𣍐對等項一切惟向洪署記經手是問均與萬和隆號洪基記無涉先此聲明以免後論此佈

光緒廿一年三月初五日　英一千八百九拾五年三月三拾號　賠承萬和成人萬和隆號洪基記　頂受萬和成人洪略記同啟　11

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設蠟丸生理叨蒙遠近馳名近復得一新法始創有聖靈茶煉煉歸純無雜入口變苦爲淡可常作茶檀清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在船誠護身之寶錄也請嘗試之方知其妙

每盒捌現價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街　一棧在香港上環大馬路

一棧在省城外普濟橋頭　一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日　牛車水大馬路廣安堂藍啟

華英字典發售

啟者茲有人繙到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本價便翻尋尚甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告　本館謹啟

敬覆惠函

再啟者前段告白業已列有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄者紛紛前往者仍以一紙空函而示前不諒及苦衷要有役向本館前不黏貼擡印總是之故至今倍償信力益多昭累故特再爲補白閱者察焉　本館再啟

地段出售 ○啟者茲有地段一區欲爲出售此地坐落距坡二英里二五之實龍岡路傍計有四希葛之廣其與大路相連之處共延七百英尺之闊該地可以建屋七間其地距余君連城新置之園卽前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元 諸君有欲購置者可至巴沙中西醫洋行內向余詢問便得特此佈告

大英一千八百九十五年三月二十三號　下扶老打謹啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者予素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學識中韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日裡及亞齊葛地方與人代辦訟務並倩務等事莫不盡然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等弊可照以上所列西國字樣書函列單直達予知自能代向該處公堂控追償欵務必令其清償至若翻案費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀餽於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗靳也倘蒙君有買此等訟務者尚期關注予必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日　廖芝伊佩里仰謹啟

埜枋路頭德源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠輪期開列如左 往各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往巴生每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由巴生往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡回巴生則每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由巴生回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜三五日下午四點鐘開行 另有輪船往麻六甲吉隆坡實叻每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞 德源號謹白

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有一種無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木栓角加鐵絡鎖行形以示分別倘 若有知覺人假冒到請本行報明即酬紅銀二百六元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往加蘭吧 三發隴 新巴東 望加錫 錫蘭 日裡等處 其他各埠尚能運往無此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明喝也洋行 謹啓

佐國岡上等蜂窠標記白蘭地酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬頂澁酒來叻發售其酒滑香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奕無窮今市上所有各國灑酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒係本公司一家獨出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標記爲記庶不致誤價甚相宜爲有到位之嚀者請早至本號酤致幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

公司謹啓

烏密酒發售

啓者本行向由英國督辦各國美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到嘜呾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應酤此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明喝也洋行謹啓

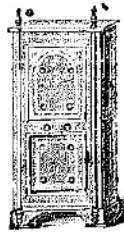
三品出售

啓者本行特常歐洲辦名三品酒來叻發售其酒係白頭標名有年矣 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒一式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君如到本行白頭三品酒者請細認本號招牌之[illegible]有小紙包頭有華字新嘉坡明喝也公司始無錯若此字樣即屬假冒請爲細認特此

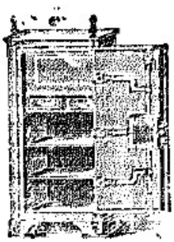
大英一千八百八十五年十二月十九號

明喝也公司謹啓

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以貯藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也蓋著本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開對其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且瞎櫃自始至今均爲一式堅固而無有優劣之分至於名樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不遭焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意購者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

明喝也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.